

idées religieuses des Nkundo, ils ont tâché d'obtenir des collaborateurs. Deux autres numéros sont sous presse: sur les statues et cénotaphes (*Graf-en Standbeelden bij de Mongo*), et un essai d'interprétation des épreuves superstitieuses.

Quoique destinée primitivement à la cuvette centrale du Congo ils espèrent, si la collaboration se présente suffisante, de pouvoir étendre *Equatoria* à la colonie entière, et peut-être la rendre périodique. Ils tâcheront en outre, dans la mesure du possible, de documenter leurs collaborateurs et lecteurs sur les plus intéressantes études coloniales dans les domaines culturel et social. (*Communication du R. P. HULSTAERT.*)

Vernacular Periodical No. 21: 'Ikinya-Mateka' (Kinyaruanda).

L'*Ikinya-Mateka* est édité mensuellement en kinyaruanda à Kabgayi (Ruanda) par les Pères Blancs d'Afrique. Il fut fondé au poste par le R. P. Goubau, supérieur de la mission, dans le but d'instruire les chrétiens, surtout ceux qui vivent éloignés d'un poste central. Le premier numéro date du 1^{er} septembre, 1933. La rédaction est assurée par quelques pères du poste et du séminaire. Dès le début, les prêtres indigènes et les séminaristes furent associés à ce travail. Chaque numéro contient un article d'instruction religieuse correspondant au temps de l'année ecclésiastique. Vient ensuite une partie profane contenant des articles d'une très grande variété. Il y a entre autres une rubrique météorologique, donnant les explications des phénomènes naturels; une rubrique de l'hygiène; le calendrier du mois; les faits divers envoyés par les correspondants de l'intérieur; les nouvelles de Belgique, d'Europe, du monde; une rubrique littéraire donnant des contes, des fables, des proverbes. Le roi Mutara lui-même écrit personnellement la rubrique du café. Le premier numéro de l'*Ikinya-Mateka* était sorti à 500 exemplaires polycopiés. Depuis décembre 1934 le journal est imprimé en huit pages à 3,000 exemplaires. En dehors de l'en-tête décoratif, chaque numéro est illustré de clichés et de dessins.

A l'*Ikinya-Mateka* est venu s'adjoindre, depuis le 15 juin, 1934, un supplément mensuel strictement religieux. Son titre *Ikinya-Mateka inyongezo y' iby' Tyobaka-Mana* signifie 'Explication des choses qui concernent Dieu'. Il est rédigé par les prêtres indigènes et contient une homélie sur l'évangile et des articles d'apologétique, de liturgie et d'ascétique. Dès le premier numéro, il fut imprimé sur les presses de Kabgayi, tirage: 3,000.

Un second supplément mensuel est l'*Ikinya-Mateka tsh' Abanyeschule*. Il est destiné aux enfants des écoles et contient des articles vulgarisant des notions de catéchisme, de calcul, de dessin, etc. Commencé en janvier 1935, il a un tirage d'environ 2,500 exemplaires.

L'*Ikinya-Mateka* polycopié revenait jadis à 0,50 fr.; imprimé il se vend à 0,25 fr. Les suppléments coutent respectivement 0,15 fr. et 0,05 fr. (*D'après les renseignements reçus du R. P. VANNESTE.*)